

---

Funded  
by the European Union  
and the Council of Europe



EUROPEAN UNION

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

---

Implemented  
by the Council of Europe

# Syllabus Proiectele de Service-Learning

## Despre Service-Learning

Proiectul de învățare prin serviciu în folosul comunității este o abordare educațională care facilitează învățarea elevilor prin implicarea lor în rezolvarea unor probleme din comunitatea lor. Sub călăuzirea unui profesor (sau grup de profesori), ei identifică nevoile comunității, dezbate soluții, se reunesc în jurul unui scop comun și acționează în comunitate. Atât pe parcursul planificării, cât și al implementării proiectului elevii se conectează permanent la curriculum, descoperind astfel răspunsuri la întrebarea: „De ce trebuie să învăț lucrurile astea?”. În acest fel, proiectele de Service-Learning contribuie la împuternicirea elevilor ca agenți ai transformării și cetățeni „capabili, productivi și contribuabili, esențiali în comunitatea lor” (Wade).

## Despre Fundația Noi Orizonturi

Din anul 2000, lucrăm pentru o societate în care copiii și tinerii cresc în sol fertil, își împlinesc potențialul și îl folosesc pentru dezvoltarea comunității și lumii în care trăiesc. Credem în puterea transformatoare a educației experiențiale și în capacitatea educatorilor și a liderilor din organizații și comunități de a sprijini tinerii să devină mai buni, mai puternici, mai înțelepți.

La nivel național, dezvoltăm programe educaționale pentru școli, biblioteci, organizații, prin care copiii și tinerii devin mai implicați, mai responsabili și mai încrezători în forțele proprii. Ei dobândesc valori, atitudini și abilități care pot să-i ajute cu adevărat în viață. Pentru mult mai multe informații, vă așteptăm la [www.noi-orizonturi.ro](http://www.noi-orizonturi.ro).

## Obiectivele cursului

În acest curs, cursanții vor:

1. Defini proiectele de Service-Learning și distinge această abordare de alte variante ale învățării prin proiecte;
2. Analiza propriul context pentru a lua decizii care facilitează pe parcursul anului școlar realizarea de proiecte de service-learning
3. Analiza studii de caz din alte săli de clasă pentru a avea o perspectivă mai clară a procesului educațional;
4. Explora curriculumul pentru identifica și selecta oportunități de realizare a proiectelor de service-learning;
5. Crea propriul plan de acțiune pentru integrarea proiectului de service-learning la clasă
6. Reflecta și împărtăși despre practica lor într-o comunitate online colaborativă.

Funded  
by the European Union  
and the Council of Europe



EUROPEAN UNION

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Implemented  
by the Council of Europe

## Cunoștințe anterioare

Cursul este conceput pentru profesori de orice nivel școlar și pentru orice materie. Nu este nevoie de nici un fel de cunoștințe anterioare despre Service-Learning, dar recomandăm începere acestui curs în momentul în care profesorul are deja acces la elevi, astfel încât să poată să aplice cele învățate în timp ce parcurge fiecare capitol.

## Program

Capitolul 1 - Introducere	Să ne cunoaștem Despre curs Proiectele de Service-Learning (SL) Planul proiectului de Service-Learning Comunitatea de practicieni Evaluarea învățării
Capitolul 2 – Clarificarea conceptului de Service-Learning	Proiecte de succes Etapele SL Pașii spre realizarea unui proiect SL Clarificari (Q&A) Studiu de caz Babel
Capitolul 3 – Integrarea proiectelor de service-learning	Etapele proiectului de service-learning: Analiza nevoilor comunității, Pregătire și Planificare, Acțiune, Reflecție și Demonstrație
Capitolul 4 – Primul proiect de service-learning	Completarea formularului Feedback de la colegi și trainer Evaluarea cursului
Banca de idei	Proiecte de SL organizate pe arii curriculare

## Participare și evaluare

În acest curs, cursanții sunt așteptați să participe la toate activitățile de învățare:

- Lecturând, vizualizând videoclipuri și explorând alte conținuturi conexe.
- Finalizând sarcinile fiecărei sesiuni.
- Participând activ la fiecare discuție online.
- Folosind conținut și strategii din acest curs, vor crea un plan de acțiune care integrează Service-Learning cu obiectivele de învățare din curriculumul.
- Participând la evaluarea inter pares a planurilor de acțiune ale altor cursanți.

## Durată

Acest curs necesită aproximativ 15 ore pentru parcurgerea activităților propuse.

---

Funded  
by the European Union  
and the Council of Europe



EUROPEAN UNION

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

---

Implemented  
by the Council of Europe

Desfășurător

### *Capitolul 1: Introducere*

**Prezentare generală:** În această sesiune, cursanții își vor împărtăși experiențe anterioare și își vor întâlni colegii din online. Vor avea un prim contact cu proiectele de Service-Learning, vor descărca planul de proiect de Service-Learning și se vor familiariza cu criteriile de succes în finalizarea acestuia.

#### **Obiective**

Până la sfârșitul acestei sesiuni, cursanții vor:

- Defini obiectivele și așteptările profesionale
- Face diferența între proiectele de service-learning, proiecte de voluntariat și învățarea prin proiecte

#### *Întrebare orientativă*

Este Service-Learning o soluție bună pentru școala mea?

#### *Videoclipuri*

- Introducere în învățarea prin proiecte de Service-Learning

#### *Documente*

- (PDF) Ghidul de Service-Learning
- Planul proiectului de Service-Learning

#### *Sarcini*

- Descrieți obiectivele profesionale pe care doriți să de urmăriți pe parcursul acestui curs
- Puneți un pin pe harta națională
- Completați testul de verificare a cunoștințelor (inițial)
- Completați *Informații de bază din Planul de Service-Learning*
- Reflectați: ce anume luați cu voi din acest capitol?

### *Capitolul 2: Clarificarea conceptului de Service-Learning*

**Prezentare generală:** În acest capitol participanții clarifică informații cu privire la service-learning. În a doua parte iau decizii cu privire la cum anume încep un proiecte de service-learning în școala lor și parcurg pașii și etapele realizării unui astfel de proiect. Studiază cazul școlii Babel pentru a vedea cum toate aceste concepte sunt puse în aplicare și primesc răspuns la o serie de întrebări frecvente legate de acest subiect.

---

Funded  
by the European Union  
and the Council of Europe



EUROPEAN UNION

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

---

Implemented  
by the Council of Europe

## Obiective

Până la sfârșitul acestei sesiuni, cursanții vor:

- Clarifica standardele de calitate ale unui proiect de service-learning
- Descrie etapele proiectului de service-learning
- Descrie pașii necesari pentru începerea și realizarea unui proiect de service-learning
- Analiza studiul de caz Babel

### *Întrebare orientativă*

Ce este în controlul unui profesor pentru a asigura o experiență de învățare valoroasă pentru elevi?

### *Videoclipuri*

- Proiectul de Service-Learning în școala Babel

### *Documente*

- (PDF) Ghidul de Service-Learning
- Criteriile de succes ale unui proiect de Service-Learning

### *Sarcini*

- Puncte de intrare pentru proiectele de Service-Learning
- Întrebările mele (pe lângă cele deja puse și răspunse)
- Verificați pe studiul de caz dacă au fost bifate etapele proiectului de service-learning
- Completați testul de verificare a cunoștințelor
- Reflecția: ce anume luați cu voi din acest capitol?

## ***Capitolul 3: Integrarea proiectelor de service-learning***

**Prezentare generală:** Acest capitol este împărțit în subcapitole derivate din cele 5 etape ale proiectului de service-learning: Analiza nevoilor comunității, Pregătire și Planificare, Acțiunea, Reflecție și Demonstrație.

## Obiective

Până la sfârșitul acestei sesiuni, cursanții vor:

- Conecta proiectele de Service-Learning cu obiective specifice din curriculum
- Identifica potențialii parteneri ai comunității și prezenta resursele folosite pentru a-i implica
- Identifica posibilități de colaborare cu alți profesori din școală
- Proiecta oportunități pentru elevi să investigheze nevoile comunității

---

Funded  
by the European Union  
and the Council of Europe



EUROPEAN UNION

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

---

Implemented  
by the Council of Europe

- Proiecta activități și resurse care să îi ghideze pe elevi în planificarea și finalizarea unui proiect de service-learning
- Identifica oportunitățile de evaluare a învățării și a rezultatelor proiectelor de service-learning și vor proiecta activități care stimulează reflecția
- Descrie oportunitățile prin care elevii își vor demonstra învățarea și rezultatelor proiectului

### *Întrebare orientativă*

Cum mă asigur că elevii mei învață și realizează servicii relevante comunității?

### *Videoclipuri*

- Analiza nevoilor comunității
- Pregătire și Planificare
- Acțiune
- Reflecție
- Demonstrație

### *Documente*

- (PDF) Ghidul de Service-Learning (paginile )
- Planul proiectului de Service-Learning

### *Sarcini*

- Completați *Planul proiectului de Service-Learning*
- Completați testul de verificare a cunoștințelor
- Reflectați: ce anume luați cu voi din acest capitol?

## ***Capitolul 4: Primul proiect de service-learning***

**Prezentare generală:** Cursanții își vor finaliza, examina și prezenta proiectul de curs - un plan de proiect de Service-Learning. Aceștia vor realiza evaluări pentru colegii lor pentru cel puțin două planuri de proiecte, fac ajustări la propriul plan pe baza feedback-ului de colegi și reflectă la învățarea lor în acest curs.

### **Obiective**

Până la sfârșitul acestei sesiuni, cursanții vor:

- Analiza și revizui planurile de acțiune a cel puțin alți doi profesori
- Evalua propria performanță în acest curs reflectând asupra lor

### *Întrebare orientativă*

---

Funded  
by the European Union  
and the Council of Europe



EUROPEAN UNION

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

---

Implemented  
by the Council of Europe

Ce pot transfera din acest curs în practica mea de la clasă?

#### *Documente*

- Planul proiectului de Service-Learning
- Criteriile de succes ale unui proiect de Service-Learning
- Jurnal de reflecție

#### *Sarcini*

- Evaluați 2 planuri de proiecte de service-learning și oferiți feedback pe baza criteriilor
- Completați testul de verificare a cunoștințelor (final)
- Completați evaluarea cursului

#### *Banca de idei*

**Prezentare generală:** Aici găsești exemple de proiecte organizate pe cicluri de învățare și arii curriculare și oportunități pentru profesori/școli (concurs de proiecte)

#### *Documente*

- Exemple de proiecte de Service-Learning organizate pe cicluri de învățare și arii curriculare

#### *Resurse curs*

##### **Video:**

- Introducere în învățarea prin proiecte de Service-Learning
- Proiectul de Service-Learning în școala Babel
- Analiza nevoilor comunității
- Pregătire și Planificare
- Acțiune
- Reflecție
- Demonstrație

##### **Documente:**

- Ghidul proiectelor de Service-Learning
- Planul de proiectelor de Service-Learning
- Criteriile de succes ale unui proiect de Service-Learning